



MP3 плеер MP570



Руководство пользователя

Содержание руководства

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ!	
1. ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ ДРАЙВЕРА	
1.1 Установка драйвера для WINDOWS 98	5
2.1 Подключение к ПК	5
2.2 Загрузка MP3 музыки	5
2.3 Отключение USB устройства	6
3. ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ	
3.1 Кнопки и их функции	9
3.2 Включение/Выключение	9
3.3 Функции МЕНЮ	10
4. КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПЛЕЕРОМ	
4.1 Воспроизведение файлов MP3	10
4.2 Режим диктофона	12
4.2.1 Функция записи	12
4.2.2 Воспроизведение записи	12
4.3 FM Радио	13
4.3.1 Включение радио	13
4.3.2 Запись в режиме FM радио	14
4.4 Навигация по папке	15
4.5 Удаление	17
4.6 Утилиты	18
4.6.1 Шагомер	18
4.6.2 Секундомер	19
4.6.3 Выход	19
4.7.1 Язык	20
4.7.2 Эквалайзер	20
4.7.3 Режим воспроизведения	20
4.7.4 Диапазон FM	21
4.7.5 Тип записи	21

4.7.6 Контраст.....	21
4.7.7 Таймер выключения	21
4.7.8 Music resume	22
4.7.9 Сброс настроек.....	22
4.7.10 Информация.....	22
4.7.11Выход.....	22
5. ФУНКЦИЯ БЛОКИРОВКИ.....	
6. ФУНКЦИЯ СБРОСА НАСТРОЕК.....	
7. РЕЖИМ ПОДЗАРЯДКИ.....	
8. СИНХРОНИЗАЦИЯ ТЕКСТА ПЕСЕН.....	
9. УСТРАНЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	
10. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	

Важная информация для потребителя!

Спасибо за покупку плеера DIGMA! Пожалуйста, внимательно прочтите данное Руководство пользователя, чтобы обеспечить правильную эксплуатацию изделия.

Внимание:

- Пожалуйста, не пользуйтесь плеером с наушниками, если находитесь за рулем автомобиля или едете на велосипеде. Это не только опасно, но и может быть противозаконно. А также убавляйте громкость, когда переходите дорогу.
- Пожалуйста, вставьте наушники в гнездо наушников перед тем, как включите плеер, чтобы их не испортить. Таким образом, Вы сохраните устройство в хорошем состоянии.
- Всегда выключайте плеер, если не используете его.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, не оставляйте его рядом с источниками тепла и в пыльных помещениях, держите плеер подальше от воды. Для чистки поверхности используйте мягкую влажную ткань.
- Не используйте для чистки изделия такие вещества, как спирты и растворители.
- Чтобы предотвратить возникновение помех электростатического происхождения, избегайте чрезмерно сухих помещений.

- Не отключайте устройство от ПК во время форматирования или копирования файлов.
- Во время использования плеера в качестве съемного диска, всегда четко следуйте указаниям по выполнению операций. Любое ошибочное действие может привести к потере файлов.
- Во время создания инструкции мы пытаемся довести ее до совершенства, тем не менее, мы не можем гарантировать полное отсутствие каких-либо недостатков или упущений.
- Программное обеспечение, конструктивные особенности и содержание инструкции могут быть изменены, в целях усовершенствования продукта, без предварительного уведомления.

Гарантийные обязательства:

- На изделие предоставляется гарантийный срок 1 (один) год с момента покупки.
- В течение гарантийного срока мы гарантируем отсутствие дефектов производственного характера
- Гарантия подразумевает, что в случае обнаружения дефектов, возникших по вине производителя, плеер будет отремонтирован либо заменен на аналогичный. Данная гарантия не подразумевает компенсации за возможную потерю данных или другого ущерба. Гарантия предоставляется в соответствии с действующим законодательством.
- Мы обязуемся выполнять качественный ремонт своей продукции, однако мы не можем нести ответственность за поврежденные в результате неправильной работы ПО данные, а также за потерю сохраненной в памяти устройства информации во время его ремонта.
- Срок службы изделия, установленный производителем, составляет 5 лет с момента выпуска.

Системные требования:

- Операционная система Microsoft Windows 98/2000/Me/XP
- Процессор Pentium 200МГц и выше
- Шина USB
- 120Мб свободного пространства на жестком диске
- Манипулятор типа "мышь"
- CD-ROM привод

(с) DIGMA 2006. Все упомянутые торговые марки являются собственностью их владельцев.

1. Инструкция по установке драйвера

1.1 Установка драйвера для Windows 98

Примечание: ОС Windows ME или выше в установке драйвера не нуждается

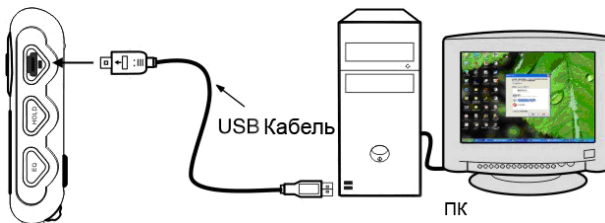
а. Подключите MP3 плеер к порту USB Вашего ПК, на экране появится сообщение: "Обнаружено новое оборудование", нажмите "Найти последнюю версию драйвера для этого устройства".

б. Вставьте компакт-диск в привод CD-ROM и нажмите кнопку "Далее". Выберите "Искать в", чтобы указать на директорию "Drivers" на диске, затем нажмите "Да". Компьютер установит драйвера автоматически.

2. Режим USB

2.1 Подключение к ПК

Один конец кабеля подключите к порту USB компьютера, а второй конец к плееру.



2.2 Загрузка MP3 музыки

А. Под записью понимается копирование файлов с компьютера в память плеера.

В. Под чтением понимается копирование файлов из памяти плеера в память компьютера.

Запись



Чтение



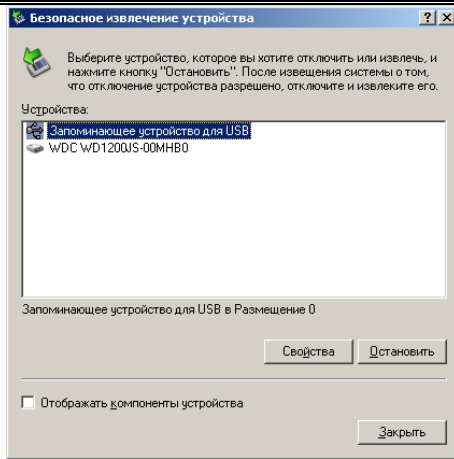
Внимание: Из-за особенностей внутреннего программного обеспечения, плеер не может иметь формат FAT-32

2.3 Отключение USB устройства

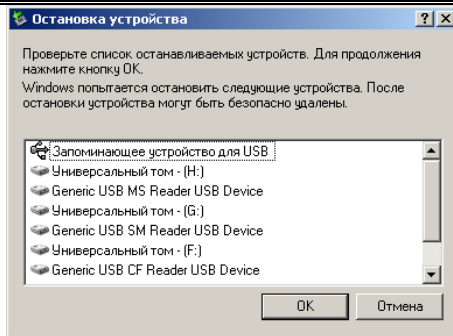
а. Дважды кликните на иконке съемного диска в панели задач:



б. В окне "Безопасное извлечение устройства" выделите "Запоминающее устройство USB" и нажмите кнопку "Остановить".



с. Затем в следующем окне подтвердите выбор и нажмите "OK", после этого устройство может быть безопасно отключено.

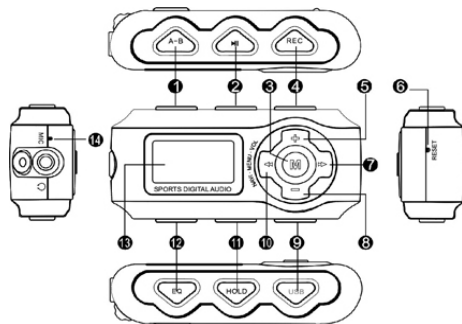


Примечание: Никогда не отключайте плеер, пока передача файлов не окончена и не появится сообщение "Устройство может быть отключено".

3. Основные функции

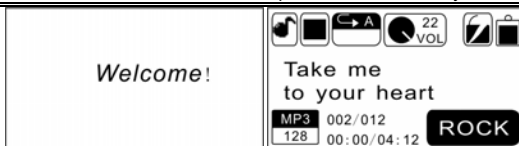
3.1 Кнопки и их функции

1. A-B/Запись
- 2.
3. Воспроизведение/Пауза/Остановка
4. Кнопка меню
5. Запись
6. Громкость +
7. Reset
8. Следующий трек
9. Громкость -
10. Порт USB
11. Предыдущий трек
12. Блокировка
13. Эквалайзер
14. Дисплей
15. Микрофон

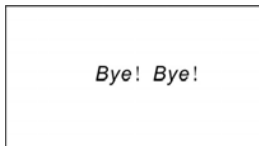


3.2 Включение/Выключение

а. Для включения, нажмите кнопку ► и удерживайте пока не появится приветствие, затем плеер перейдет в режим ожидания.



б. Чтобы выключить плеер, в режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку ► II .



3.3 Функции Меню

Из режима ожидания, паузы или воспроизведения, удерживайте кнопку **M**, чтобы войти в основные настройки.

Нажимайте кнопки ◀ или ▶, чтобы выбрать: Музыка, Голос, Радио FM, Навигация по папке, Удалить Утилита, Настройки, для подтверждения нажмите **M**.

4. Как пользоваться плеером

4.1 Воспроизведение файлов MP3

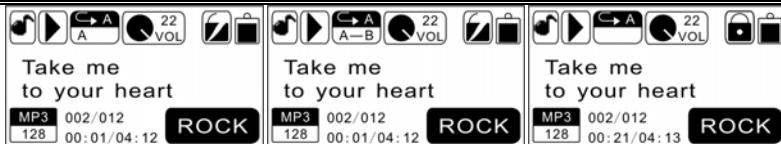
Из режима ожидания, паузы или воспроизведения, удерживайте кнопку **M**, чтобы попасть в основное меню, затем кнопками ◀ или ▶ выберите режим музыки. Для подтверждения, нажмите **M** еще раз.

- a) Из режима ожидания MP3 Вы можете нажать ► II как для воспроизведения музыки MP3, так и для его приостановки.
- b) Из режима ожидания или воспроизведения MP3, Вы можете нажимая кнопки ◀ или ▶ выбрать предыдущую или следующую дорожку.
- c) В режиме воспроизведения, Вы можете удерживая кнопки ◀ или ▶ прокручивать текущую дорожку назад или вперед.
- d) В режиме воспроизведения, Вы можете увеличить или уменьшить громкость, нажимая кнопки V+ или V-.
- e) В любом режиме, нажмите и удерживайте кнопку ► II чтобы настройки сохранились и плеер выключился.
- f) Нажатие кнопки EQ изменяет уровни частот воспроизводимой дорожки.
- g) Режим A-B



В режиме воспроизведения или диктофона:

- Нажмите кнопку **A-B**, чтобы обозначить точку A
- Нажмите кнопку **A-B** повторно, чтобы обозначить точку B. Воспроизведение дорожки будет происходить от точки A до точки B.
- Нажмите кнопку **A-B** еще раз, чтобы отменить обозначенные точки.



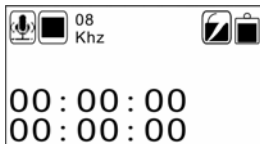
h) Нажмите REC, чтобы перевести микрофон в режим ожидания.

4.2 Режим диктофона

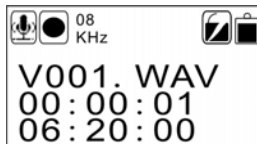
4.2.1 Функция записи

- Из режима ожидания MP3 или диктофона, нажмите и удерживайте кнопку **REC**, чтобы попасть в режим ожидания записи.
- Нажмите **▶ ||**, чтобы начать запись, повторное нажатие приостановит запись. Чтобы запись возобновилась, нажмите **▶ ||** еще раз.
- Удерживайте **▶ ||**, чтобы остановить запись и сохранить ее в формате WAV.
- Нажмите **▶ ||**, чтобы прослушать голосовую запись.

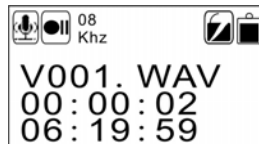
Ожидание записи



Запись



Приостановка записи



4.2.2 Воспроизведение записи

Из режима ожидания, паузы или воспроизведения MP3, нажмите и удерживайте кнопку **M**, чтобы попасть в основное меню. Нажимайте «**◀**» или «**▶**» чтобы выбрать режим диктофона и нажмите **M** еще раз.

- Из режима ожидания записи или режима воспроизведения, Вы можете кнопками «**◀**» или «**▶**» выбрать предыдущий или следующий файл записи.
- Из режима остановки, Вы можете нажать и удерживать кнопку «**◀**» или «**▶**», чтобы быстро найти желаемую запись.
- В режиме воспроизведения Вы можете нажать и удерживать кнопки «**◀**» или «**▶**», чтобы перемотать запись назад и вперед.
- Режим воспроизведения включает: Нормальный, Повторить, Повторить все.
- В режиме диктофона нажмите и удерживайте кнопку «**▶**» **||**, чтобы плеер сохранил настройки и выключился.

Примечание: выбор настройки эквалайзера не влияет на воспроизведение голосовых записей.

4.3 FM Радио

4.3.1 Включение радио

Из режима воспроизведения или паузы, нажмите и удерживайте кнопку **M**, чтобы попасть в основное меню, затем кнопками «**◀**» или «**▶**» выберите режиме радио и подтвердите выбор повторным нажатием кнопки **M**.



A. Нажмите и удерживайте кнопку **EQ**, чтобы включить автоматический поиск и сохранение радиостанций. В случае не совсем подходящего результата, Вы можете самостоятельно указать желаемую частоту с помощью кнопок **◀** и **▶**, шаг изменения частоты 0.1 МГц.



B. В режиме воспроизведения FM нажмите кнопку **▶**, чтобы перейти к следующей станции или **◀**, чтобы перейти к предыдущей.

C. В режиме ручной настройки радио, если в течении 5 секунд никаких операций не производилось, то последняя сохраненная станция будет назначена станцией по умолчанию.

D. Нажмите кнопку **A-B**, чтобы пропустить предыдущую FM станцию. Нажмите кнопку **REC**, чтобы пропустить следующую станцию.

Примечание: В памяти плеера может быть сохранено до 30 станций.

4.3.2 Запись в режиме FM радио

В режиме воспроизведения FM нажмите и удерживайте кнопку **REC**, чтобы войти в режим ожидания записи, нажмите кнопку **▶ ||**, чтобы начать запись, для паузы нажмите ее снова. Нажмите и удерживайте кнопку **▶ ||**, чтобы остановить запись и сохранить ее в формате WAV.



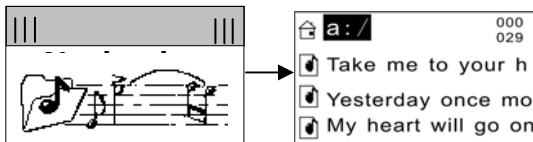
4.4 Навигация по папке

В режиме воспроизведения или паузы нажмите и удерживайте кнопку М для входа в главное меню, нажмите «или» для выбора режима Навигация, еще раз нажмите М для входа в меню раздела. На экране появятся файлы и папки корневой директории.

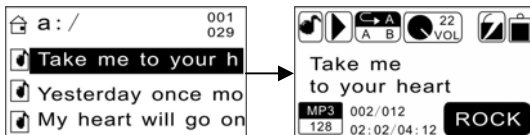


А). Воспроизведение музыки в корневой директории:

1. Нажмите V+ или V- для выбора корневой директории и нажмите М для подтверждения воспроизведения всех файлов в этой директории.



2. Или нажатием V+ или V- выберите файл, который хотите прослушать. Нажмите М для подтверждения воспроизведения выбранного файла.

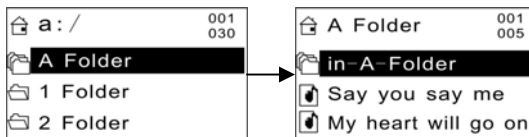


В). Воспроизведение музыки в папке и вложенных подпапках:

1.Нажмите V+ или V- для выбора определенной папки и нажмите M для подтверждения воспроизведения файлов в папке и всех вложенных подпапках.



2. Нажмите V+ или V- для выбора определенной папки. Нажмите ► для входа в папку. Нажмите ◀ или ▶ для выбора и кнопку M для начала воспроизведения.

**С). Различие в воспроизведении файлов в папке и файлов в корневой директории.**

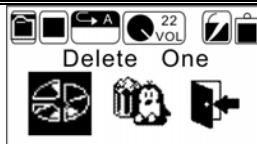
Режим воспроизведения	В корневой директории	В папке и вложенных подпапках
Нормальный	Воспроизводит все файлы в корневой директории и папках	Воспроизводит все файлы в данной папке и останавливается

	один раз и останавливается	
Повторить	Повторяет воспроизведение текущего файла	Повторяет воспроизведение текущего файла в папке
Повторить все	Повторяет воспроизведение всех файлов в корневой директории и в папках	Повторяет воспроизведение всех файлов в папке за исключением файлов в подпапках
Случайный	Повторяет воспроизведение всех файлов в корневой директории и в папках	Повторяет воспроизведение всех файлов в папке и в подпапках
Смешанный повтор	Повторяет воспроизведение всех файлов в корневой директории и в папках в случайном порядке	Повторяет воспроизведение всех файлов в папке и в подпапках в случайном порядке

Внимание: режим воспроизведения не будет изменен после выбора другой папки для воспроизведения.

4.5 Удаление

В режиме ожидания, паузы или воспроизведения нажмите и удерживайте кнопку **M**, чтобы попасть в основное меню, затем нажимайте «**◀**» или «**▶**», чтобы выбрать "Удалить", подтвердите нажатием кнопки **M**. Варианты: Удалить один, Удалить все, выход.



Удаление одного: В режиме удаления, нажимайте «**◀**» или «**▶**», чтобы выбрать удаление одного и нажимайте **M** для вывода списка песен. В списке опять кнопками «**◀**» или «**▶**» выберите песню, которую необходимо удалить и нажимайте **M** для подтверждения удаления.



Удаление всех: В режиме удаления нажимайте «**◀**» или «**▶**», чтобы выбрать удаление всех и нажимайте **M**. Затем кнопками «**◀**» и «**▶**» выберите ДА или НЕТ, если Вы выбрали ДА, нажимайте **M** еще раз для подтверждения удаления, чтобы выйти нажимайте НЕТ.

Выход: Выберите выход, чтобы вернуться

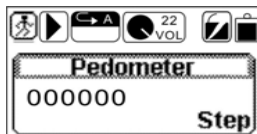
4.6 Утилиты

Из режима воспроизведения или паузы, нажимайте и удерживайте кнопку **M**, чтобы попасть в основное меню, затем кнопками «**◀**» или «**▶**» выберите режим *Утилиты*. Он включает: шагомер, секундомер и выход. Нажмите кнопку **M**, чтобы войти. Выберите выход, чтобы вернуться.

4.6.1 Шагомер

В режиме утилит, нажимайте кнопки «**◀**» и «**▶**», чтобы выбрать шагомер, нажмите **M** для подтверждения.

Шагомер будет считать шаги один за другим, улавливая качение плеера. Вы можете сбросить счет, нажав кнопку **EQ**. Нажмите кнопку **M** для выхода.



4.6.2 Секундомер

В режиме утилит, нажимайте кнопки «**◀**» и «**▶**», чтобы выбрать секундомер, нажмите **M** для подтверждения.

Вы можете нажать кнопку **A-B**, чтобы начать работать и нажать ее повторно для паузы. Нажмите **EQ** чтобы сбросить счет. Нажмите кнопку **M** для выхода.



4.6.3 Выход

Возврат в предыдущее меню.

4.7 Настройки

В режиме воспроизведения или паузы, нажмите и удерживайте кнопку **M**, чтобы войти в основное меню, затем кнопками **◀** или **▶** выберите режим настройки. Нажмите **M**, чтобы попасть в подменю, которое включает: Язык, Эквалайзер, Воспроизведение, FM диапазон, Тип записи, Контраст, Таймер выключения, Сброс настроек, Информацию, выход. Нажмите **M**, чтобы войти в необходимый подкаталог.

4.7.1 Язык

В настройках нажимайте кнопки **◀** и **▶**, чтобы выбрать язык, затем нажмите **M** для подтверждения. Далее с помощью **◀** или **▶** укажите какой именно язык Вам необходим: Английский, Немецкий, Французский, Испанский, Итальянский, Португальский, Датский, Русский. Чтобы подтвердить выбор и вернуться в предыдущее меню, нажмите кнопку **M**.



4.7.2 Эквалайзер

В режиме настроек, нажимайте **◀** или **▶**, чтобы выбрать эквалайзер, для подтверждения нажмите **M**, затем кнопками **◀** и **▶** выберите необходимый режим эквалайзера: Танцпол, Бас/Высокие, Высокие, Холл, Концерт, Вечеринка, Рэги, Ска, Легкий, Легкий рок, Техно. Для подтверждения нажмите **M**.



4.7.3 Режим воспроизведения

В настройках кнопками **◀** и **▶** выберите режим воспроизведения и нажмите **M**. Затем кнопками **◀** или **▶** выберите необходимый: Нормальный, Повторить, Повторить все, Произвольный, Произвольный повтор, затем нажмите **M** для подтверждения и возврата.

Примечание: Режимы "Произвольный" и "Произвольный повтор" не могут использоваться при прослушивании голосовых записей.



4.7.4 Диапазон FM

Кнопками «и» выберите европейский или японский диапазон, для подтверждения нажмите **M**.



4.7.5 Тип записи

Кнопками «и» выберите битрейт записываемого файла и частоту дискретизации: 7КГц, 11КГц, 16КГц, 22КГц, 32КГц, 44КГц, 48КГц и Выход. Чтобы сохранить изменения и вернуться, нажмите **M**.



4.7.6 Контраст

Кнопками «и» выберите необходимый уровень контрастности, затем подтвердите нажатием **M**.



4.7.7 Таймер выключения

Выберите один из вариантов: Остановка, Сон, Выход. Подтвердите выбор нажатием кнопки **M**.



4.7.8 Music resume

Выберите ДА для включения этой функции и НЕТ для выхода.



4.7.9 Сброс настроек

Выберите ДА, чтобы восстановить значения по умолчанию или НЕТ, чтобы выйти.



4.7.10 Информация

Вы можете узнать объем доступной памяти.



4.7.11 Выход

Возврат в меню настроек

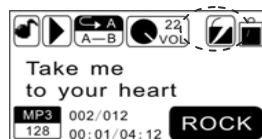
5. Функция блокировки

В любом режиме нажимайте кнопку блокировки до появления на экране значка "Блокировка". Эта функция предназначена для избегания случайных нажатий. Чтобы снять блокировку, Вам нужно еще раз нажать кнопку блокирования и удерживать до появления значка "Разблокировано".

Кнопки заблокированы

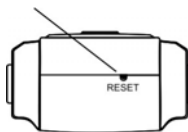


Кнопки разблокированы



6. Функция сброса настроек

Если по каким-либо причинам плеер не работает корректно, пожалуйста, воспользуйтесь функцией сброса настроек. Для этого тонким пластиковым предметом нажмите на соответствующую кнопку, как показано на рисунке.



7. Режим подзарядки

Встроенный в плеер аккумулятор может подзаряжаться используя питание шины USB. Во время подключения плеера к ПК, на экране будет отображаться соответствующая пиктограмма, также в

ходе зарядки плеера, на дисплее будет отображаться уровень заряда аккумулятора. От полностью заряженного аккумулятора плеер может проработать 10 часов.

8. Синхронизация текста песен

Этот плеер поддерживает функцию синхронизации текста с проигрываемой дорожкой.

Примечание: Название файла с текстом должно быть таким же, как и файл песни, но с расширением *. LRC, а также храниться в той же директории.

9. Устранения неисправностей

Описание	Возможная причина	Решение
При нажатии  дисплей не включается	Батарея разряжена	Пожалуйста, зарядите батарею.
Отсутствует звук при воспроизведении	1) Низкий уровень громкости или отсутствуют файлы в памяти	1) Настройте громкость или загрузите файлы в память устройства.
	2) Батарея разряжена	2) Зарядите батарею
	3) MP3/WMA/WAV файл поврежден	3) Загрузите другие файлы в память.
Не загружаются файлы из ПК	1) Включена блокировка HOLD	1) Загрузите другие файлы.
	2) Неправильное USB-соединение с ПК	2) Заново подключите USB-соединение, чтобы ПК видел съемный диск.
	3) Неправильное место расположения файла	3) В корневую директорию может быть записано около 256 файлов.

		(если название файла превышает 8 символов, кол-во файлов будет сокращено). В случае превышения указанного количества создайте субдиректорию и скопируйте в нее файл.
Не воспроизводится MP3-созданный пользователем	Устройство поддерживает только стандартные форматы сжатия. Пожалуйста, не загружайте в устройство нестандартные MP3-файлы, например Layer-2	Загрузите в устройство стандартный MP3/WMA файл.
MP3-плеер не распознается компьютером	Неисправность в работе устройства	1) Отформатируйте устройство . 2) Перезагрузите плеер.
Не работают кнопки	Переключатель HOLD находится в положении блокировки	Сдвиньте переключатель HOLD в противоположном стрелке направлении.
Устройство не включается или при включении появляется сообщение об ошибке	Неисправность по причине неправильной эксплуатации	Нажмите кнопку PLAY на плеере, выполнив USB-соединение с ПК , и вызовите соответствующую программу обновления ПО. Не отпускайте кнопку PLAY , пока не закончится поиск и не появится диалоговое окно программы обновления ПО, нажмите START, чтобы отформатировать и обновить ПО.

10. Технические характеристики

Параметр	Характеристика
Битрейт	32~320кБит/с (mp3) 32~192кБит/с (wma)
Отношение сигнал/шум	>90дБ
Искажение	<0.05%
USB порт	высокоскоростной USB2.0
Объем памяти	128/256/512МБ/1ГБ
Условия эксплуатации	Влажность менее 85%, Температура -10~40 °С
Выходная мощность	5мВт х 2
Поддерживаемые языки	Английский, Немецкий, Французский, Испанский, Итальянский, Португальский, Датский, Русский
Время работы от батареи	Более 10 часов
Масса	45 г.
Размеры	80.3 x 38.8 x 28 мм.